

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2023/69****od 9. siječnja 2023.****o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2019/436 u pogledu usklađene norme za bicikle s pomoćnim električnim pogonom****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2006/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2006. o strojevima i o izmjeni Direktive 95/16/EZ <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 10.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 7. Direktive 2006/42/EZ, za strojeve proizvedene u skladu s usklađenom normom čije je upućivanje objavljeno u *Službenom listu Europske unije* pretpostavlja se da ispunjavaju temeljne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve koje obuhvaća takva usklađena norma.
- (2) Komisija je dopisom M/396 od 19. prosinca 2006. uputila zahtjev („zahtjev M/396”) Europskom odboru za normizaciju (CEN) i Europskom odboru za elektrotehničku normizaciju (Cenelec) za izradu i reviziju usklađenih normi te dovršetak rada na njima za potrebe Direktive 2006/42/EZ kako bi se uzele u obzir izmjene uvedene tom direktivom u odnosu na Direktivu 98/37/EZ Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(2)</sup>.
- (3) Na temelju zahtjeva M/396 CEN i Cenelec sastavili su usklađenu normu EN 15194:2017 za bicikle s pomoćnim električnim pogonom. Upućivanje na tu normu objavljeno je u *Službenom listu Europske unije* Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2019/436 <sup>(3)</sup>.
- (4) Nizozemska je 23. kolovoza 2019. u skladu s člankom 10. Direktive 2006/42/EZ podnijela službeni prigovor na usklađenu normu EN 15194:2017 tvrdeći da ona ne ispunjava temeljne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve utvrđene u točkama 1.5.5., 1.5.6. i 1.5.7. Priloga I. Direktivi 2006/42/EZ za koje se u normi tvrdi da su obuhvaćeni. Nizozemska je tvrdila da se u usklađenoj normi EN 15194:2017 u točkama 4.2.3.1. i 4.2.3.2. samo navodi da su za ispitivanje baterija dostupne norme EN 62133 i EN 50604-1, ali se njome ne rješavaju u potpunosti pitanja sigurne integracije baterija u baterijske sklopove i ugradnje baterijskih sklopova u krajnji uređaj. Nizozemska je tvrdila da to nije dovoljno za procjenu ukupne razine sigurnosti krajnjeg uređaja, konkretno bicikala s pomoćnim električnim pogonom, što je vidljivo iz opetovanih incidenata s vozilima opremljenima litij-ionskim ćelijama i/ili baterijskim sklopovima.
- (5) O službenom prigovoru raspravljao je Odbor osnovan člankom 22. Direktive 2006/42/EZ na sastancima 2. i 3. prosinca 2019. te 19. i 20. veljače 2020.
- (6) Na tim je sastancima Njemačka uložila dodatni prigovor jer je izrazila stajalište da usklađena norma EN 15194:2017 nije u skladu ni s točkama 1.5.9. i 3.6.3.1. Priloga I. Direktivi 2006/42/EZ u pogledu vibracija koje se prenose na biciklista. U skladu s usklađenom normom EN 15194:2017 te se točke ne primjenjuju na bicikle s pomoćnim električnim pogonom. Međutim, Njemačka tvrdi da se takve vibracije mogu pojaviti kada se ti bicikli koriste na neravnom tlu.

<sup>(1)</sup> SL L 157, 9.6.2006., str. 24.<sup>(2)</sup> Direktiva 98/37/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. lipnja 1998. o usklađivanju zakona država članica u odnosu na strojeve (SL L 207, 23.7.1998., str. 1.).<sup>(3)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/436 od 18. ožujka 2019. o usklađenim normama za strojeve izrađenima za potrebe Direktive 2006/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 75, 19.3.2019., str. 108.).

- (7) O službenim prigovorima Nizozemske i Njemačke raspravljao je 2. srpnja 2021. Odbor osnovan člankom 22. Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(4)</sup>.
- (8) Nakon što je ispitala usklađenu normu EN 15194:2017 zajedno s predstavnicima odbora osnovanog člankom 22. Direktive 2006/42/EZ i predstavnicima odbora osnovanog člankom 22. Uredbe (EU) br. 1025/2012, Komisija je zaključila da ta norma ne ispunjava temeljne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve utvrđene u točkama 1.5.5., 1.5.6., 1.5.7., 1.5.9. i 3.6.3.1. Priloga I. Direktivi 2006/42/EZ.
- (9) Stoga bi usklađenu normu EN 15194:2017 trebalo zadržati u *Službenom listu Europske unije* uz ograničenje.
- (10) Upućivanje na usklađenu normu EN 15194:2017 uključeno je u Prilog I. Provedbenoj odluci (EU) 2019/436. U Prilogu II. toj Provedbenoj odluci navedena su upućivanja na usklađene norme izrađene za potrebe Direktive 2006/42/EZ koja se objavljuju u *Službenom listu Europske unije* uz ograničenja. Upućivanje na normu EN 15194:2017 trebalo bi stoga izbrisati iz Priloga I. Provedbenoj odluci (EU) 2019/436 te bi ga uz ograničenje trebalo uvrstiti u Prilog II. toj provedbenoj odluci.
- (11) Provedbenu odluku (EU) 2019/436 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (12) Sukladnost s usklađenom normom stvara pretpostavku sukladnosti s odgovarajućim bitnim zahtjevima iz zakonodavstva Unije o usklađivanju od datuma objave upućivanja na takvu normu u *Službenom listu Europske unije*. Ova bi Odluka stoga trebala stupiti na snagu na dan objave,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Prilozi I. i II. Provedbenoj odluci (EU) 2019/436 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

#### Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. siječnja 2023.

Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN

---

<sup>(4)</sup> Uredba (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o europskoj normizaciji, o izmjeni direktiva Vijeća 89/686/EEZ i 93/15/EEZ i direktiva 94/9/EZ, 94/25/EZ, 95/16/EZ, 97/23/EZ, 98/34/EZ, 2004/22/EZ, 2007/23/EZ, 2009/23/EZ i 2009/105/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 87/95/EEZ i Odluke br. 1673/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 316, 14.11.2012., str. 12.).

## PRILOG

Prilozi I. i II. Provedbenoj odluci (EU) 2019/436 mijenjaju se kako slijedi:

(1) u Prilogu I. briše se redak 16.;

(2) u Prilogu II. dodaje se sljedeći redak:

Br.	Upućivanje na normu	Vrsta
„4.	<p>EN 15194:2017</p> <p>Bicikli – Bicikli s pomoćnim električnim pogonom – EPAC bicikli (Cycles – Electrically power assisted cycles – EPAC Bicycles)</p> <p><b>Napomena 1.:</b> Usklađenom normom EN 15194:2017 ne stvara se pretpostavka sukladnosti s temeljnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima iz točaka 1.5.5., 1.5.6. i 1.5.7. Priloga I. Direktivi 2006/42/EZ, u kojima se zahtijeva da strojevi budu konstruirani i izrađeni tako da uzimaju u obzir rizike povezane s ekstremnim temperaturama, požarom i eksplozijom.</p> <p><b>Napomena 2.:</b> Usklađenom normom EN 15194:2017 ne stvara se pretpostavka sukladnosti s temeljnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima iz točaka 1.5.9. i 3.6.3.1. Priloga I. Direktivi 2006/42/EZ, kojima se zahtijeva da strojevi budu konstruirani i izrađeni tako da uzimaju u obzir rizike koji proizlaze iz vibracija te da strojevi moraju biti opremljeni mjerenjem vibracija koje strojevi prenose na rukovatelja stroja.</p>	C”